



## ਖਪਤਕਾਰ ਗਾਈਡ

# ਵਾਹਨ ਦੀ ਸਰਵਸਿ ਅਤੇ ਮੁਰੰਮਤ

AMVIC ਸਫ਼ਾਰਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ AMVIC ਦੇ ਲਸੰਸਸ਼ੁਦਾ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਵੇਚੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਉਤਪਾਦ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਚੁਣੋ। ਲਸੰਸਸ਼ੁਦਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਅਲਬਰਟਾ ਦੇ ਖਪਤਕਾਰ ਰੱਖਿਆ ਅਧਨਿਯਮ (Consumer Protection Act) ਵੱਚ ਦਿੱਤੇ ਖਪਤਕਾਰ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਸੰਬੰਧੀ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪਾਬੰਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਚ ਅਲਬਰਟਾ ਹੀ ਇੱਕੋ-ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਸੂਬਾ ਹੈ, ਜੋ ਆਟੋਮੋਟਿਵ ਮੁਰੰਮਤ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਵਕਿਰੀ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਨਿਯੰਤਰਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ।

### ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਲਾਂ:

- AMVIC ਦੇ ਪੋਰਟਲ: <https://amvic.ca.thentiacloud.net/webs/amvic/register/#> 'ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਦੇਖੋ ਕਿ ਕੀ ਕਾਰੋਬਾਰ ਲਸੰਸਸ਼ੁਦਾ ਦਾ ਹੈ
- ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਦੋਸਤਾਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਤੋਂ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰੇ ਲਓ।

### ਬੈਕਯਾਰਡ ਮਕੈਨਿਕਾਂ ਤੋਂ ਸਾਵਧਾਨ ਰਹੋ:

- ਬੈਕਯਾਰਡ ਮਕੈਨਿਕ ਉਹ ਸਰਵਸਿ ਅਤੇ ਮੁਰੰਮਤ ਕਾਰੋਬਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਜਾਇਜ਼ AMVIC ਲਸੰਸ ਦੇ ਬਨਿਾਂ ਗੈਰਕਨੂੰ ਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ।
- ਸਰਵਸਿ ਅਤੇ ਮੁਰੰਮਤ ਕਾਰੋਬਾਰ, ਜਹਿਨਾਂ ਨੂੰ ਲਸੰਸ ਲੈਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਵੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ: ਗੈਰਾਜ, ਸਰਵਸਿ ਸਟੇਸ਼ਨ, ਆਟੋਬਾਡੀ, ਵੇਸਿੰਗ ਦੁਕਾਨਾਂ (ਜਵਿੱ ਮਫਲਰਸ, ਬ੍ਰੇਕਸ, ਟ੍ਰਾਂਸਮਿਸ਼ਨਸ ਆਦਿ), ਮੋਬਾਈਲ ਰਪਿਅਰ, ਰੀਸਾਈਕਲਿੰਗ ਅਤੇ ਡਿਸਿਮੈਂਟਲ ਕਰਨਾ।
- ਜੇਕਰ ਕਾਰੋਬਾਰ, ਰਹਿਾਇਸ਼ੀ ਪਤੇ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹਿਾ ਹੈ, ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਘੱਟ ਰੋਟਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰ ਰਹਿਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲਸੰਸ ਖੋਜ ਵੱਚ ਨਹੀਂ ਲੱਭਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਬੈਕਯਾਰਡ ਮਕੈਨਿਕ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਰੰਤ ਉਸਦੀ ਰਪਿਰਟ AMVIC ਨੂੰ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

### ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਉੱਥੇ ਹੋ:

- ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅਨੁਮਾਨਤ ਕੀਮਤ ਮੰਗਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਲਿਖਿਤ ਵੱਚ ਮਲਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸਰਵਸਿ ਅਤੇ ਮੁਰੰਮਤ ਕਾਰੋਬਾਰ ਲਈ ਸਰਿਫ਼ ਤਦ ਹੀ ਅਨੁਮਾਨਤ ਕੀਮਤ ਦੇਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਮੰਗੀ ਗਈ ਹੋਵੇ; ਆਪਣੇ ਆਪ ਅਨੁਮਾਨਤ ਕੀਮਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ।
- ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਹੀ ਰਸਤੇ ਤੇ ਹੋ, ਇਸ ਸੁਝਾਅ ਸ਼ੀਟ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ 'ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਸਰਵਸਿ ਅਤੇ ਮੁਰੰਮਤ ਦੀ ਅਨੁਮਾਨਤ ਕੀਮਤ ਅਤੇ ਇਜਾਜ਼ਤ ਜਾਂਚ-ਸੂਚੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ।
- ਕੋਈ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸਰਿਫ਼ 10 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਤੋਂ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ \$100 ਤੱਕ ਅਨੁਮਾਨਤ ਕੀਮਤ ਵਧਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਲਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਵਾਧੂ ਸਰਵਸਿ ਅਤੇ ਜੁੜੀਆਂ ਲਾਗਤਾਂ ਲਈ ਸਹਿਮਿਤੀ ਦੇਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ।
- ਮੁਰੰਮਤ ਦੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵੱਡੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ, ਮੁਰੰਮਤ ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਵਚਿਕਾਰ ਕੀਮਤਾਂ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਕਰਨਾ ਬਹਿਤਰ ਵਚਿਾਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਪੁੱਛੋ ਕਿ ਮੁਰੰਮਤ ਵੱਚ ਕਸਿ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੁਰਜਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ (ਨਵੇਂ, ਵਰਤੇ ਹੋਏ ਜਾਂ ਮੁਰੰਮਤ ਕੀਤੇ)।
- ਮੁਰੰਮਤ ਦੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵੱਡੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ, ਮੁਰੰਮਤ ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਵਚਿਕਾਰ ਕੀਮਤਾਂ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਕਰਨਾ ਬਹਿਤਰ ਵਚਿਾਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਪੁੱਛੋ ਕਿ ਕੀ ਵਾਧੂ ਫੀਸਾਂ ਅਤੇ ਕੀਮਤਾਂ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਜਵਿੱ ਦੁਕਾਨ ਸਪਲਾਈ ਫੀਸਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਕੀਨੀ ਫੀਸ ਲੈਣਗੇ।
- ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੱਕਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਾਂ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹਿਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਸਿ ਵਾਸਤੇ ਸਹਿਮਿਤੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੋ।
- ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਸਾਰੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਪੀਆਂ ਰੱਖੋ, ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ।

### ਖਰੀਦਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ:

- ਜਹਿਨਾਂ ਖਪਤਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵਾਹਨ ਦੀ ਸਰਵਸਿ ਅਤੇ ਮੁਰੰਮਤ ਦੇ ਅਨੁਭਵ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਅਨੁਚਿਤ ਵਚਿਹਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਤਾਂ ਉਹ [AMVIC ਕੋਲ ਸ਼ਕਾਇਤ ਦਾਖਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।](#)
- AMVIC ਦੇ ਲਸੰਸਸ਼ੁਦਾ ਅਸਫਲ ਜਾਂ ਬੰਦ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਦੇ ਖਪਤਕਾਰਾਂ ਲਈ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਫੰਡ ਉਪਲਬਧ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਤਦ ਖਪਤਕਾਰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਫੰਡ ਵਾਸਤੇ [ਅਰਜੀ ਦੋਣ](#) ਲਈ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ, ਜੇਕਰ ਉਹ ਕਸਿ ਨਿੱਜੀ ਵਕਿਰੇਤਾ ਜਾਂ ਕਰਬਰ ਤੋਂ ਖਰੀਦਦੇ ਹਨ।

# ਸਰਵਸਿ ਅਤੇ ਮੁਰੰਮਤ ਦੀ ਅਨੁਮਾਨਤ ਕੀਮਤ ਅਤੇ ਅਧਕਾਰ-ਪਤਰ ਦੀ ਜਾਂਚ-ਸੂਚੀ\*



ਆਟੋਮੋਟਿਵ ਬਜਿਨੇਸ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ (Automotive Business Regulation, ABR) ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 31.6, 31.7 ਅਤੇ 31.8 ਵੱਚ ਸਰਵਸਿ ਅਤੇ ਮੁਰੰਮਤ ਕਰਨ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵੱਚ ਹੇਠਾਂ ਇੱਕ ਸਰਲ ਜਾਂਚ-ਸੂਚੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ:

## ਅਨੁਮਾਨਤ ਲਾਗਤ (ਸੈਕਸ਼ਨ 31.6): (ਉਹਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ 'ਤੇ ਸਹੀ ਦਾ ਨਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ, ਜੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ)

✓	<b>ਜੇਕਰ ਮੁਰੰਮਤ ਜਾਂ ਸਰਵਸਿਗਿ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਖਪਤਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਅਨੁਮਾਨਤ ਕੀਮਤ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ:</b>
	ਕੀ ਇਹ ਲਿਖਤ ਵੱਚ ਹੈ?
	ਕੀ ਇਹ ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਤ ਮੁਰੰਮਤ ਜਾਂ ਸਰਵਸਿਗਿ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਦੀ ਹੈ?
	ਕੀ ਇਸ ਵੱਚ ਮਜ਼ਦੂਰੀ, ਪੁਰਜ਼ਿਆਂ ਅਤੇ ਉਪਕਰਨ ਸਮੇਤ, ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਤ ਮੁਰੰਮਤ ਜਾਂ ਸਰਵਸਿਗਿ ਦੀ ਅਨੁਮਾਨਤ ਕੁੱਲ ਲਾਗਤ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ?
	<b>ਜੇਕਰ ਲਿਖਤ ਅਨੁਮਾਨਤ ਕੀਮਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂ ਸਕਦੀ ਕਾਉਂਕਿ ਆਟੋਮੋਟਿਵ ਬਜਿਨੇਸ ਪਹਿਲਾਂ ਖਰਾਬਿਆਂ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ:</b>
	ਕੀ ਅਨੁਮਾਨਤ ਕੀਮਤ ਖਰਾਬੀ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਦੇ ਉਸ ਕੰਮ ਦੀ ਅਧਿਕਤਮ ਕੀਮਤ ਦੱਸਦੀ ਹੈ, ਜੋ ਖਰਾਬੀ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਖਪਤਕਾਰ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ?

## ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਕਾਰ-ਪਤਰ - ਲਿਖਤ (ਸੈਕਸ਼ਨ 31.7): (ਉਹਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ 'ਤੇ ਸਹੀ ਦਾ ਨਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ, ਜੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ)

✓	<b>ਖਪਤਕਾਰ ਦੇ ਵਾਹਨ ਦੀ ਕੋਈ ਵੀ ਮੁਰੰਮਤ ਜਾਂ ਸਰਵਸਿਗਿ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ ਕਿ:</b>
	ਕੋਈ ਵੀ ਕੰਮ ਜਾਂ ਸਰਵਸਿਗਿ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਖਪਤਕਾਰ ਤੋਂ ਲਿਖਤ ਇਜਾਜ਼ਤ ਲਈ ਗਈ ਸੀ।
	<b>ਲਿਖਤ ਇਜਾਜ਼ਤ ਵੱਚ ਇਹ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ:</b>
	ਖਪਤਕਾਰ ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਵੱਲੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਾਹਨ ਦੀ ਨਾਮ, ਜੋ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।
	ਉਹ ਤਾਰੀਖ, ਜਦੋਂ ਅਧਕਾਰ-ਪਤਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।
	ਅਧਕਾਰ-ਪਤਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਕੰਮ ਦਾ ਵਰਣਨ।
	ਉੱਤੇ ਵਰਣਨ ਕੀਤੇ ਕੰਮ ਦੀ ਅਨੁਮਾਨਤ ਕੁੱਲ ਲਾਗਤ ਅਤੇ ਕੰਮ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਲਈ ਖਪਤਕਾਰ ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਵੱਲੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਾਹਨ ਦੀ ਵੱਲੋਂ ਪੁਸ਼ਟੀ।

## ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਕਾਰ-ਪਤਰ - ਲਿਖਤ ਵੱਚ ਨਹੀਂ (ਸੈਕਸ਼ਨ 31.8): (ਉਹਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ 'ਤੇ ਸਹੀ ਦਾ ਨਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ, ਜੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ)

✓	<b>ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਮੁਰੰਮਤ ਜਾਂ ਸਰਵਸਿਗਿ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਖਪਤਕਾਰ ਤੋਂ ਲਿਖਤ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਂ ਸਕਦੀ, ਤਾਂ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਰਕਿਰਡ ਕਰਨਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ:</b>
	ਖਪਤਕਾਰ ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਵੱਲੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਾਹਨ ਦੀ ਨਾਮ, ਜੋ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।
	ਉਹ ਸਮਾਂ ਅਤੇ ਤਾਰੀਖ, ਜਦੋਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ।
	ਪੂਰਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਅਧਕਾਰ-ਪਤਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਕੰਮ ਦਾ ਵਰਣਨ।
	ਉੱਤੇ ਵਰਣਨ ਕੀਤੇ ਕੰਮ ਦੀ ਅਨੁਮਾਨਤ ਕੁੱਲ ਲਾਗਤ ਅਤੇ ਕੰਮ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਲਈ ਖਪਤਕਾਰ ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਵੱਲੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਾਹਨ ਦੀ ਵੱਲੋਂ ਪੁਸ਼ਟੀ।
	ਅਧਕਾਰ-ਪਤਰ ਕੜੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ (ਈਮੇਲ, ਫੋਨ, ਵਗੈਰਾ ਦੁਆਰਾ)

\*ਇਹ ਗਾਈਡ ਕਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਦੀ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਯੋਗ ਸੁਤੰਤਰ ਕਨੂੰਨੀ ਕਾਉਂਸਲਿ ਵੱਲੋਂ ਸਲਾਹ ਦੀ ਥਾਂ ਲੈਣ ਵਜੋਂ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਗਾਈਡ ਦਾ ਉਦੇਸ਼, ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਵਾਹਨ ਦੀ ਵਿਆਪਕ ਸੂਚੀ ਬਣਨਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।